

F. ETIMOLOGÍAS

José Ignacio Merino Martínez

1. En botánica las plantas cuyos órganos de reproducción no están en flores visibles se denominan criptógamas, las que los muestran en flores visibles son fanerógamas y en el caso de que dependan del viento para su fecundación se llaman anemógamas. Estas tres palabras, al igual que endogamia o exogamia, comparten como segundo elemento compositivo la raíz *-gam-* (del griego *gavmo* "«matrimonio»").
P. ¿Cómo se llama el «régimen familiar que veda la pluralidad de esposas»? ¿Y el «régimen familiar en que el varón puede tener pluralidad de esposas»?
R. Monogamia. Poligamia.
2. El barómetro nos permite determinar la presión atmosférica, el taxímetro nos indica la cantidad que debemos pagar y con el anemómetro medimos la fuerza del viento.
P. ¿Qué aparato nos permite medir el tiempo? ¿Y la lluvia?
R. Cronómetro. Pluviómetro.
3. Calificamos de indómito a quien no ha sido dominado, de dominante a quien avasalla, de dominical a lo perteneciente al domingo. Estos tres términos forman parte de un conjunto más amplio de palabras derivadas o compuestas (domar, doméstico, dominio, dominado...) a partir del vocablo latino *domus -us* con el significado de «casa; conjunto de bienes, edificio y personas que están bajo la autoridad de un padre de familia».
P. ¿Cómo se llama la superioridad que se tiene sobre una persona o cosa? ¿Y al hecho de acostumbrar a la compañía del hombre al animal fiero y salvaje?
R. Predominio. Domesticar.
4. Podólogo, podómetro, octópodo, ápodo, gasterópodo, cefalópodo, artrópodo tienen la raíz *podo-/podo* (del griego *pou`", podov"*) que significa «pie».
P. ¿Cuál de los helenismos anteriores sirve para designar al caracol? ¿Y para designar al pulpo?
R. Gasterópodo. Octópodo o cefalópodo.
5. A partir de la palabra griega *oi`ko*" que significa «casa, morada» tenemos en castellano la palabra economía para referirnos al conjunto de normas que nos permite la administración de una casa o país. De la misma familia es la palabra compuesta *ecosistema* que significa «comunidad de los seres vivos cuyos procesos vitales se relacionan entre sí y se desarrollan en función de los factores físicos de un mismo ambiente».
P. ¿De qué estamos hablando cuando nos referimos a la «Ciencia que estudia las relaciones de los seres vivos entre sí y con su entorno»?
R. Ecología.
6. El término latino *mater, matris* que significa «madre» ha dado lugar en español a varias palabras derivadas como materno, maternidad, matrona, matriz, matrimonio, matricida...
P. ¿Cómo se denomina a la «organización social, tradicionalmente atribuida a algunos pueblos primitivos, en que el mando residía en las mujeres»?
R. Matriarcado.
7. La raíz *gineco-, gin-* (del griego *gunhv, gunaikov* "«mujer») ha dado lugar en castellano a un buen número de términos derivados y compuestos tales como gineceo, ginecólogo, ginecofilia, ginecofobia, andrógino.
P. ¿Cómo denominamos al «gobierno de las mujeres»? ¿Y a la «aversión u odio a las mujeres»?

R. Ginecocracia. Misoginia.

8. Del verbo latino *patior* «sufrir, padecer» derivan las palabras castellanas paciente, paciencia, pasión y pasivo. Asimismo decimos que si dos personas se toleran mutuamente son compatibles, que si a alguien nada le afecta permanece impasible o que si comparte el sufrimiento con otros es compasivo.
- P. ¿Cómo llamamos a quien no tiene capacidad de aguante? ¿Y a quien padece alteraciones de su ánimo por sentimientos, alegría o sufrimiento?
- R. Impaciente. Apasionado.
9. El prefijo *peri-* (del griego *periv*) lo encontramos en numerosos helenismos como pericardio, perigeo, perímetro, período, peristilo, periplo, periscopio...
- P. ¿Cuál es su significado?
- R. Alrededor.
10. Fíjate en el prefijo de las siguientes palabras: in-acabable, i-lícito, im-par, ir-realizable, in-audito. La forma más habitual que presenta este sufijo es *in-*, no obstante, dependiendo de la primera consonante de la raíz a que acompañe, la forma del prefijo varía debido a un fenómeno de asimilación.
- P. ¿De qué prefijo se trata y cuál es su significado?
- R. Prefijo negativo o privativo latino. Significa negación o privación.
11. Discoteca, filmoteca, gliptoteca, hoploteca, biblioteca comparten el segundo elemento de compuesto *-teca* (del griego *qhvkx*, «caja») que significa «lugar en que se guarda algo».
- P. ¿Qué se guardará en una hemeroteca? ¿Y en una pinacoteca?
- R. Publicaciones periódicas. Pinturas.
12. Se denomina patético a lo que es capaz de mover y agitar el ánimo infundiéndole afectos vehementes, llamamos patología a la parte de la medicina que estudia las enfermedades y decimos patógeno al elemento y medio que origina y desarrolla las enfermedades. Estos términos derivados y compuestos tienen en común la raíz *pat-* (del griego *pavqo*).
- P. ¿Cuál es el significado de dicha palabra?
- R. Afección, dolor, dolencia.
13. Las palabras españolas derivadas del término latino *pater, patris* empleado para designar al cabeza de familia son numerosas; a modo de ejemplo, véanse patrón, paterno, patrimonio, paternidad, patria, patriota, compatriota, repatriado, etc.
- P. ¿Cuál es el significado de expatriado? ¿y el significado del prefijo?
- R. Expatriado: que vive fuera de su patria (*ex-*, desde dentro a fuera).
14. Si quien padece una enfermedad mental sufre una psicopatía (*yuchv*, alma, mente), quien tiene una dependencia del juego padece una ludopatía (*ludus*, juego) y quien soporta una enfermedad en los huesos arrastra una osteopatía (*ojstevon*, hueso)...
- P. ¿De qué padece quien sufre una cardiopatía? ¿Y una neuropatía?
- R. Del corazón (*kardiva*). De los nervios (*neu`ron*).
15. Urbe, urbano, urbanidad, urbanismo, urbanizar, suburbano... comparten la raíz *urb-* (del latín *urbs*, «ciudad»).
- P. ¿Cómo llamaremos al barrio o arrabal cerca de la ciudad o dentro de su jurisdicción?
- R. Suburbio.
16. La raíz *-algia* (del griego *a[lgo]*) funciona como segundo elemento compositivo con el significado de «dolor». Si una cefalalgia es un dolor de cabeza, una gastralgia es un dolor de estómago y una mialgia es un dolor muscular...
- P. ¿Qué le dolerá al que padece odontalgia?

R. Los dientes o las muelas.

17. Mientras que simpatía (sun-, conjuntamente) es la inclinación afectiva entre personas, generalmente espontánea y mutua, por el contrario, antipatía (ajntiv-, contra) es el sentimiento de aversión que se experimenta hacia alguna persona, animal o cosa. La dejadez, indolencia y falta de vigor o energía la calificamos como apatía (aj-, no).
P. ¿Cómo llamamos a la transmisión de contenidos psíquicos entre personas, sin intervención de agentes físicos conocidos?
R. Telepatía.
18. A partir del prefijo negativo griego, la conocida alfa privativa, *a-* (aj- seguida de consonante) o *an-* (ajn- seguida de vocal), obtenemos numerosas palabras en español. Así por ejemplo, tenemos analfabeto, abulia, anestesia, anemia, átomo, ateo, anónimo...
P. ¿De qué padecerá aquella persona a la que le falte la voz?
R. Afonía.
19. Genocidio, génesis, genealogía, genética, genotipo, genoma... son helenismos que comparten la raíz *gen-* (del griego *gevno*).
P. ¿Qué significa dicha raíz?
R. Nacimiento, linaje, pueblo.
20. La palabra griega *ajgwvn*, *ajgw`no* significa «certamen, combate». La raíz *agon-* la encontramos en helenismos como agonía, agonizar, antagonista, agonal, agónico.
P. ¿Qué significa protagonista y cuál es el primer elemento de compuesto?
R. Personaje principal de la acción en una obra literaria o cinematográfica. *prw`to*, primero.
21. Correspondiente al prefijo negativo latino *in-*, tenemos en español el prefijo de negación o privación de origen griego *aj-/ajn-* (*a-/an-*) que aparece en innumerables palabras como ácrata, acéfalo, agnóstico, amorfo, amnesia, amnistía, anarquía, anécdota, anodino, apétalo, ápodo, arritmia, áptero, átono, etc...
P. ¿Qué significa el prefijo negativo griego?
R. Sin, falta de.
22. La palabra latina *bellum/duellum* significa «guerra». La raíz *bel-/ duel-* en castellano ha originado derivados y compuestos como duelo, duelista, belicismo, belicista, beligerante, rebelde...
P. ¿Qué significa belicoso?
R. Guerrero, marcial.
23. Llamamos teocracia a una sociedad en que la autoridad política, considerada emanada de Dios, se ejerce por sus ministros, teocentrismo a la doctrina que pone a Dios como centro y fin absoluto de todas las cosas y teología a la ciencia que trata de Dios y de sus atributos y perfecciones.
P. ¿Qué significa la raíz *teo-*, *te-* (del griego *qeov*)?
R. Dios.
24. Corpulento, corpúsculo, corpóreo, corporal, corporativo, corporación, incorpóreo son cultismos que comparten la raíz *corpor-*, *corp-*, *corpus-* (del latín *corpus*, *corporis*) que significa «cuerpo».
P. ¿Qué significan incorporar?
R. Agregar, unir una cosa a otra para que haga un todo con ella.
25. Si un panteón (*pa`n*, todo) es un templo dedicado en Roma antigua a todos los dioses, el politeísmo (*poluv*, mucho) es una doctrina de los que creen en la existencia de muchos

dioses y el panteísmo (pa`n, todo) es un sistema de los que creen que la totalidad del universo es el único Dios...

P. ¿Qué es el ateísmo?

R. Ateísmo (aj-, sin): postura intelectual de quien no cree en dios alguno.

26. La raíz *lud-*, *lus-* (del verbo latino *ludo*, *lusum*) aparece en varios cultismos como lúdico, ludópata, aludir, eludir, ilusión, preludio.

P. ¿Cuál es el significado de dicha raíz?

R. Juego.

27. A partir de la raíz *antrop(o)-* (del griego α[nqrwpo") en primera posición, formamos en español numerosos compuestos como antropólogo, antropocentrismo, antropónimo, antropoide, antropomorfo...

P. Sabrías decirme el significado y el otro componente de antropófago.

R. Dícese del que come carne humana. φαγεῖν, comer.

28. Un cinéfilo es un aficionado al cine, un colombófilo es una persona dedicada al cuidado de las palomas y un francófilo es un simpatizante de Francia o lo francés.

P. ¿A qué será aficionado un bibliófilo?

R. A los libros.

29. Si tomamos la raíz *-antropo* como segundo elemento de compuesto, tenemos al filántropo (φίλος, amigo) o persona que se distingue por el amor a sus semejantes y por sus obras en bien de la comunidad, al misántropo (μίσην, odiar) o al que tiene aversión al trato con los seres humanos y al pitecántropo (πίθηκος, mono) o primitivo homínido fósil semejante a un mono.

P. ¿Qué es un licántropo?

R. Un hombre lobo (λύκος, lobo).

30. La raíz *cid-* (del latín *caedo*, *caesum* que significa cortar, herir, matar) se encuentra presente en segunda posición de compuesto en numerosas palabras: bactericida, suicida, homicida, infanticidio, insecticida, matricida, parricida...

P. ¿Qué es un genocidio?

R. Exterminio o eliminación sistemática de un grupo social por motivo de raza, de religión o de política (γένος, linaje, pueblo).

31. La raíz *andr(o)-* (del griego ανδρ-, ανδρων") ha originado varios helenismos derivados y compuestos: androfobia, andropausia, androceo, androcetrismo, Andreas, Alejandro...

P. ¿Cuál es el significado de la raíz *andr(o)-*?

R. Varón, hombre.

32. La raíz *col-*, *cul-* (del latín *colo*, *cultum*) está presente en numerosos cultismos compuestos y derivados como colono, colonia, culto, cultivo, cultura, agrícola, sericultor, horticultura...

P. ¿Cuál es el significado de la raíz?

R. Cultivar, habitar.

33. Del griego σκαφής, «esquife, barca» y ανδρ-, ανδρων", «hombre» viene la palabra escafandra, que es un aparato compuesto de una vestidura impermeable y un casco perfectamente cerrado, con un cristal frente a la cara, y orificios y tubos para renovar el aire. Sirve para permanecer y trabajar debajo del agua.

P. ¿Sabrías decirme el origen y el significado de poliandría?

R. Estado de la mujer casada simultáneamente con dos o más hombres, (πολύς, mucho).

34. El verbo latino *cado*, *casum* significa caer, acaecer (en sentido figurado significa morir). La raíz en castellano *cad-*, *cas-*, *-cas-* aparece en palabras derivadas como caso, cadencia, cadáver, casual, caduco...
- P. ¿Cómo se llama a los árboles y plantas de hoja caduca, que se les cae al empezar la estación desfavorable?
- R. Caducifolios.
35. Para bajarnos la fiebre el médico nos receta un antipirético, la pirámide es una figura en forma de pira ardiendo, el piropo enciende el rostro de quien lo recibe y siempre hay un especialista en pirotecnia para preparar los fuegos artificiales. Estas palabras tienen en común la raíz *pir-*, *piro-* (del griego *pu`r*, *purov*", «fuego»).
- P. ¿Cuál es el significado y etimología de piromanía?
- R. Tendencia patológica a la provocación de incendios. De *pu`r*, *purov*", fuego y *maniva*, locura.
36. Necrofilia, nigromancia, necrológica, necropsia... son helenismos cuyo primer elemento de compuesto es la raíz *necro-* (del griego *nekrov*").
- P. ¿Cuál es el significado de dicha raíz?
- R. Muerto
37. Homínido, humano, inhumano, humanidad, humanista, humanitario, humanoide, humanismo, humilde, humillar, infrahumano, inhumano, exhumar... pertenecen a la familia de palabras derivadas de los términos latinos *homo*, *hominis*, que significa «ser de la tierra, ser humano» y *humus* «tierra».
- P. ¿Cuál es el significado de inhumar? ¿y de su prefijo?
- R. Enterrar un cadáver. *In*, en, dentro de.
38. Sarcófago, aerofagia, esófago, antropófago, necrófago... son helenismos que comparten la raíz *fag-* (del griego *fagei`n*).
- P. ¿Cuál es el significado de dicha raíz?
- R. Comer
39. Herbívoro, insectívoro, frugívoro, carnívoro, vorágine, devorar, voraz... comparten la raíz *vor-* (derivada del latín *voros*, «tragar»).
- P. ¿De qué se alimentará un omnívoro?
- R. De todo (*omnis*, «todo»).
40. Hipnosis se llama al estado producido por inducción artificial al sueño, hipnotismo es el método para producir un sueño por sugestión y el tratamiento médico que prescribe el sueño como forma de cura es la hipnoterapia. Estas palabras comparten la raíz *hipno-* derivada del griego *u{pno*".
- P. ¿Cuál es el significado de dicha raíz?
- R. Sueño.
41. La raíz *somn-*, *son-* (del latín *somnus*, sueño) la encontramos en somnoliento, somnífero, sonámbulo...
- P. ¿Cuál es el significado y componentes de insomne?
- R. Que no duerme, desvelado. De *in-*, prefijo negativo, y *somnus*, sueño.
42. Los microorganismos que son capaces de vivir sin la presencia del aire son anaerobios, la sustancia capaz de paralizar el desarrollo o acabar con la vida de ciertos microorganismos patógenos es el antibiótico y llamamos simbiosis a la asociación de dos seres vivos cuya vida en común proporciona provecho a ambos.
- P. ¿Cómo se llama el animal que puede vivir tanto en la tierra como en el interior del agua?

R. Anfibio.

43. La raíz *fer-* (del verbo latino *fero*) significa «llevar, producir». Si fructífero significa que produce frutos, petrolífero que lleva o produce petróleo, salutífero que lleva o produce salud...
- P. ¿Qué significará acuífero?
R. Que lleva o produce agua.
44. En necrópolis (ciudad de los muertos, cementerio) y en necrófago (el que se alimenta de cadáveres) el primer elemento compositivo es *necro-* (del griego *nekrov*", «muerto»).
- P. Podrías decirme el segundo elemento compositivo de cada palabra.
R. *povli*", ciudad. *fagei`n*, comer.
45. El ser que habita en el agua es acuícola, el que habita en los árboles es arborícola, pero si habita en la tierra lo llamamos terrícola. Cuando alguien se dedica al cultivo o crianza de aves es avicultor, si lo que cuida son productos de la huerta es horticultor y en el caso de ocuparse de los niños se trataría de un puericultor.
- P. ¿Dónde habitará un cavernícola? ¿A qué se dedicará un apicultor?
R. En cuevas. A la cría de abejas.
46. Las palabras internauta, naumaquia, náutico, náusea, náutica... tienen en común la raíz *nau-* (del griego *nau`*").
- P. ¿Qué significa dicha raíz?
R. Nave.
47. El que construye y maneja ciertos aparatos electrónicos es un cibernauta, el que participó en la expedición de la nave Argo recibe el nombre de Argonauta y quien navega por el aire es un aeronauta.
- P. ¿Cómo se llama quien navega por las estrellas? ¿y quien navega por el universo?
R. Astronauta. Cosmonauta.
48. Filántropo, filólogo, filarmonía y filosofía comparten como primer elemento de compuesto la raíz *fil-* (del griego *fivlo*").
- P. ¿Cuál es su significado?
R. Amigo.
49. La raíz *pug(n)-* (del latín *pugno*, luchar) aparece en distintos términos derivados y compuestos como púgil, pugilato, pugna, impugnar, expugnar, propugnar, repugnar...
- P. ¿Cómo denominamos a aquello que no se puede tomar o conquistar por las armas?
R. Inexpugnable.
50. La raíz *fob-* (del griego *fovbo*") significa «miedo, temor». El miedo a las arañas recibe el nombre de aracnofobia, si se trata de extranjeros se conoce como xenofobia y si el miedo lo produce el agua lo llamamos hidrofobia.
- P. ¿Cómo se llama el miedo a las alturas? ¿Y el miedo a la luz?
R. Acrofobia. Fotofobia.
51. La raíz *gen-*, *gener-* tiene que ver con el sustantivo latino *genus*, *generis* que significa «estirpe, linaje» y con los verbos *geno*, *gigno*, *genero* con el significado de «engendrar». Así tenemos genio, generador, congénere, degenerar, indígena, progenitor, benigno...
- P. ¿Cómo se llamará el primero de los hijos engendrados en una familia? ¿Y el que ha sido engendrado en otro planeta?
R. Primogénito. Alienígena.

52. Al elemento que es capaz de provocar cáncer se le llama cancerígeno, al que genera llanto se le denomina lacrimógeno y al que genera ácidos y óxidos se le llama oxígeno.
P. ¿Qué nombre recibe el que genera enfermedades? ¿Y el que genera agua?
R. Patógeno. Hidrógeno.
53. Con la raíz *milit-*, *milic-* (del latín *miles*, *militis*, soldado) se han formado derivados en español como *militancia*, *militar*, *militarizar*, *miliciano*, *milicia*...
P. ¿Cómo llamamos al hecho de desguarnecer de tropas e instalaciones militares un territorio obedeciendo a un acuerdo internacional?
R. Desmilitarizar.
54. El conjunto de helenismos que contienen la raíz *polit-*, *polic-*, *-poli(s)* (del griego *polis*) es bastante conocido: *político*, *política*, *policía*, *metrópolis*, *necrópolis*, *metropolitano*, *megalópolis*, *cosmopolita*.
P. ¿Sabrías decirme el significado de *acrópolis*?
R. El sitio más alto y fortificado de las ciudades griegas.
55. *Biotopo*, *biosfera*, *biopsia*, *biología*, *biogénesis*, *aerobio*, *cenobio*, *macrobiótico*, *autobiografía*... son helenismos derivados del término griego *bio-*, que significa «vida».
P. Sabrías decirme cuál es el significado y los componentes de *microbio*.
R. Nombre genérico que designa los seres sólo visibles al microscopio. *mikrov-*, pequeño.
56. El prefijo *hemi-* (del griego *hēmi*), correspondiente al prefijo *semi-* de origen latino, significa «medio, mitad». Se encuentra presente en varios helenismos como *hemistiquio*, *hemisferio*, *hemiplejía*.
P. ¿Qué nombre recibe el espacio central del salón de sesiones del Congreso de los Diputados? ¿A qué se debe?
R. Hemiciclo. A que es un espacio semicircular.
57. *Autarquía*, *anarquía*, *oligarquía*, *diarquía*, *jerarquía*, *tetrarquía*... son helenismos que comparten como segundo elemento compositivo la raíz *-arquía* (del griego *archē*, «gobierno, poder, principio».)
P. ¿Qué significa *monarquía*?
R. Estado regido por un monarca.
58. La raíz *-grafía* (del griego *graphein*, «escribir») aparece en numerosos helenismos con el significado de «descripción», «tratado», «escritura» o «representación gráfica» como en *telegrafía*, *paleografía*, *geografía*, *radiografía*, *biografía*, *demografía*...
P. ¿Qué nombre recibe el arte de escribir con letra bella y correctamente formada? ¿Y el arte de escribir tan deprisa como se habla, por medio de ciertos signos y abreviaturas?
R. Caligrafía. Taquigrafía.
59. *Calidoscopio*, *fonendoscopio*, *periscopio*, *giroscopio* tienen en común el segundo elemento *-scopio* (del griego *skopein*, «ver») que significa «instrumento para ver o examinar».
P. ¿Qué nos permitirá ver un microscopio? ¿Y un telescopio?
R. Los objetos pequeños. Los objetos lejanos.
60. El elemento compositivo *auto-* (del griego *autos*) que significa «propio» o «por uno mismo» está presente en innumerables helenismos como, por ejemplo, *autobiografía*, *autocrítica*, *autóctono*, *autogiro*, *autógrafo*, *autómata*, *autopsia*, *autonomía*, *automóvil*...
P. ¿Cómo denominamos a quien ha nacido o se ha originado en el mismo lugar donde se encuentra? ¿Cómo designamos a la condición del individuo que de nadie depende en ciertos conceptos?
R. *Autóctono*. *Autonomía*.